



Brussels, 5 September 2025

12119/25

**Interinstitutional File:
2021/0191 (COD)**

**JUR 510
EF 262
ECOFIN 1088
ENV 753
SUSTDEV 61
CODEC 1131**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2023/2631 of the European Parliament and of the Council of 22 November 2023 on European Green Bonds and optional disclosures for bonds marketed as environmentally sustainable and for sustainability-linked bonds
(Official Journal of the European Union L 2023/2631 of 30 November 2023)

LANGUAGES concerned: **FR, SK**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

- Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ANNEXE

RECTIFICATIF

**au règlement (UE) 2023/2631 du Parlement européen et du Conseil du 22 novembre 2023 sur
les obligations vertes européennes et la publication facultative d'informations pour les
obligations commercialisées en tant qu'obligations durables sur le plan environnemental et
pour les obligations liées à la durabilité**

("Journal officiel de l'Union européenne" L 2023/2631 du 30 novembre 2023)

Les termes "obligation tritrisée" sont remplacés par les termes "obligation issue d'une titrisation" dans l'ensemble du règlement (UE) 2023/2631 dans la forme grammaticale appropriée.

PRÍLOHA

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2631 z 22. novembra 2023 o európskych zelených dlhopisoch a voliteľnom zverejňovaní informácií pri dlhopisoch uvádzaných na trh ako environmentálne udržateľné a pri dlhopisoch viazaných na udržateľnosť

(Úradný vestník Európskej únie L 2023/2631 z 30. novembra 2023)

Na strane 45, článok 57

namiesto:

„Právomoci udelené orgánu ESMA, ktorémukoľvek jeho úradníkovi alebo ktorejkoľvek inej osobe poverenej orgánom ESMA podľa článkov 54, 55 alebo 56 sa nesmú použiť na vyžadovanie sprístupnenia informácií alebo dokumentov, na ktoré sa vztahuje povinnosť zachovávať mlčanlivosť.“,

má byť:

„Právomoci udelené orgánu ESMA, ktorémukoľvek jeho úradníkovi alebo ktorejkoľvek inej osobe poverenej orgánom ESMA podľa článku 54, 55 alebo 56 sa nesmú použiť na vyžadovanie sprístupnenia informácií alebo dokumentov, ktoré sú predmetom právnej ochrany.“.